

**KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**  
**autóbuszszal végzett menetrend szerinti helyi személyszállításra**  
**4. sz. módosítás**

mely létrejött egyrészről

**Tamási Város Önkormányzata** (székhely: 7090 Tamási, Szabadság u. 46-48.; adószám: 15733438-2-17; számlavezető pénzügyintézet: Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11746029-15733438-00000000; képviseli: **Porga Ferenc** polgármester) továbbiakban **Megrendelő**,

másrészről a

**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság** (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042156; adószám: 10824346-2-44; számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747; képviseli: **Ungvári Csaba Gergely** üzemeltetési vezérigazgató-helyettes és **Kameniczky Ákos Péter** forgalmi és kereskedelmi igazgató), továbbiakban **Szolgáltató**,

a továbbiakban együttesen a **Felek** között, az alábbi feltételekkel:

## I. ELŐZMÉNYEK

1. Felek egyezően megállapítják, hogy a Megrendelő és a Szolgáltató jogelődje, a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság között 2016. december 22. napján, 2017. január 1. nap 00.00 órától 2021. december 31. nap 24.00 óráig terjedő időtartamra vonatkozó, – Tamási Város közigazgatási területén menetrend szerinti helyi autóbusz-közlekedési feladatok ellátására közszolgáltatási szerződés jött létre (továbbiakban: Szerződés).
2. Felek rögzítik, hogy a Nemzeti Vagyon Kezeléséért Felelős Tárca Nélküli Miniszter – mint tulajdonosi jogkörgyakorló – által kiadott részvényesi határozatok alapján a Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján a VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársasággal egyesült, az egyesülés módja beolvadás, melynek következtében a beolvadó Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján megszűnt, általános és egyetemes jogutódja a VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság lett.
3. Felek megállapítják, hogy 2019. szeptember 30. napjától az 1. pontban hivatkozott Szerződés és annak módosításai tekintetében a Szolgáltató a jogutód VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság.

## II. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA

4. Felek rögzítik, hogy a fentiekben hivatkozott Szerződésnek a „VII. A közszolgáltatási feladatok ellátását biztosító pénzügyi feltételek, a feladatok ellátásáért járó ellentételezés” című fejezetének első mondatát törlik - figyelemmel az ugyanezen pont második mondatában foglaltakra –, helyébe közös megegyezéssel az alábbi rendelkezés lép:

*„A Felek a személyszállítási szolgáltatás teljesítéséért nettó 424,6 Ft/km díjban állapodnak meg.”*

5. A Szerződés 12.1. Titoktartási kötelezettség” pontja az alábbiakra módosul:

### **„12.1. Titoktartás, információszabadság**

*Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott üzleti és gazdasági titkot, bizalmas információt – beleértve a védett ismereteket is – megőrzik és bizalmasan kezelik, nem használják fel, nem teszik közzé, nem szolgáltatják ki, nem teszik hozzáférhetővé, felhasználhatóvá továbbá ezeket kizárólag a szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő feladatok megoldása érdekében használják fel.*

*Feleket a titoktartási kötelezettség – eltérő írásos megállapodásuk hiányában – a fennálló jogviszony megszűnése után a Ptk. szerinti 5 éves elévülési időtartam alatt változatlanul, korlátozás nélkül terheli.*

*Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok értelmében – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.”*

6. A Szerződés „XII. Egyéb rendelkezések” fejezete kiegészül a következő, 12.7. – 12.11. pontokkal:

*„12.7. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. pontjában meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató ezen tény változása esetén haladéktalanul köteles értesíteni Megrendelőt. A Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosult a szerződést felmondani, ha a Szolgáltató a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.*

12.8. Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, nevük, beosztásuk, telefonszámuk és e-mail címük megjelölésével. Kapcsolattartók adatait Felek a közszolgáltatási szerződés 5. sz. mellékleteként rögzítik. A kapcsolattartók adataiban bekövetkező változásokról Felek kötelesek haladéktalanul írásban értesíteni a másik felet. A kapcsolattartók adatainak változása a Szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban haladéktalanul értesítik egymást.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, melyre kizárólag a Felek cégjegyzési joggal felruházott képviselői jogosultak.

Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az érintettekkel megismertették a másik Félnek a szerződésben rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a másik Fél kapcsolattartója, mint érintett részére megadták.

A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato> Szerződő partner szerződéses kapcsolattartókra vonatkozó adatkezelési tájékoztatója a [www.tamasi.hu/Adatkezelési\\_tajekoztato\\_Tamasi\\_weboldal.pdf](http://www.tamasi.hu/Adatkezelési_tajekoztato_Tamasi_weboldal.pdf) érhető el.

12.9. Megrendelő megismerte és elfogadja a Szolgáltató Etikai Kódexét (<http://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerüléskor a Szolgáltató által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a Szolgáltató nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(i)t jelzi a Szolgáltató által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.

12.10. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azokat nem kezeli, azokat kizárólag Szolgáltató kezeli, így ő minősül az EU 2016/679. Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) szerinti Adatkezelőnek.

Szolgáltató az utasok személyes adatait a GDPR, valamint az Sztv.-ben foglalt előírásokkal összhangban kezeli. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza az adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a Szolgáltató a honlapján teszi közzé, az alábbi közzétételi egység alatt:  
<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>

12.11. A Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne a jelen szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.”

### III. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK


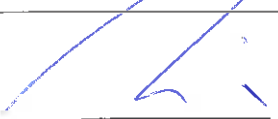
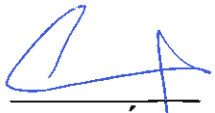
7. A Felek a jelen szerződésmódosításban foglaltakat, mint akaratuknak és értelmezésüknek megfelelően az alábbiakban megjelölt helyen és napon írják alá.
8. Felek rögzítik, hogy – figyelemmel a Szerződés „VII. A közszolgáltatási feladatok ellátását biztosító pénzügyi feltételek, a feladatok ellátásáért járó ellentételezés” című fejezetének második mondatában foglaltakra, mely szerint „A kilométer díj évente január 1-jétől az előző évi, a KSH által igazolt infláció mértékével módosításra kerül.”, – Felek a szerződést a jelen szerződésmódosításban foglalt rendelkezések figyelembevételével folyamatosan és változatlanul teljesítették és a mai napig teljesítik, így megállapítják, hogy a Szerződésmódosítás hatályát egyező akarral 2020. január 1-jétől kezdődően állapítják meg, melynek tényét jelen okiratban rögzítik.
9. A Szerződés és annak hatályos módosításai jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak.
10. Jelen szerződésmódosítás (4), azaz négy számozott oldalból áll, és (6), azaz hat, egymással mindenben megegyező példányban készült, melyből mindkét felet 3-3 példány illet meg.

Kelt: Tamási, 2020. 07. 22.....

Budapest, 2020. 07. 02.....

#### Mellékletek:

1. sz. melléklet: Kapcsolattartók (Szerződés 5. sz. melléklete)

 <b>Porga Ferenc</b> polgármester	 <b>Ungvári Csaba Gergely</b> üzemeltetési vezérigazgató- helyettes	 <b>Kameniczky Ákos Péter</b> forgalmi és kereskedelmi igazgató
<b>Tamási Város Önkormányzata</b> Megrendelő	<b>VOLÁNBUSZ Zrt.</b> Szolgáltató	



Nyilv.sz.: 2516.  
**VOLÁNBUSZ Zrt.**  
1091 Budapest, Üllői út 131.